



CONTRATO N° 148/2024

Entre la **GOBERNACION DEL NOVENO DEPARTAMENTO DE PARAGUARI**, domiciliada en la Calle Gral. Morínigo y Asunción N° 510 de la ciudad de Paraguari, República del Paraguay, representada en este acto por la Gobernadora, **NORMA BELÉN ZÁRATE DE MONGES** denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y por la otra, la firma **FLEMING S.A.**, con RUC 80093207-2, domiciliada en Avda. Eusebio Ayala 1751 casi Avda. Juscelino Kubitschek de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada en este acto por **EDGAR ANDRÉS OTAZO GÓMEZ** con C. I. N° 1.331.038 denominado en adelante el **PROVEEDOR**, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e individualmente "PARTE", acuerdan celebrar el presente **CONTRATO DE SEGURO MÉDICO PARA FUNCIONARIOS DE LA INSTITUCIÓN**, el cual está sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

CLAUSULA PRIMERA: OBJETO

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria: Seguro médico para funcionarios de la institución.-----

CLAUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- Contrato;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del Proveedor;
- La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.-----

CLAUSULA TERCERA: IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 441140.

La validez o continuidad de la contratación quedará supeditada a la disponibilidad de créditos presupuestarios aprobados y asignación del Plan Financiero en el Ejercicio Fiscal 2025 (Artículo 44 de la Ley N° 7021/22).-----

CLAUSULA CUARTA: PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Pública Nacional N° 04/2024, convocado por el Gobierno Departamental de Paraguari. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 483/2024.-----



C.P. Carlos G. de Barchello



Norma Belén Zárate de Monges

CLAUSULA QUINTA: PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Ítem	Código de catalogo	Descripción	U. M.	Cantidad	Precio unitario
1	84131602-001	Seguro médico	Evento	1	3.540.000

El monto mínimo del presente contrato asciende a la suma de **G. 584.100.000 (Guaraníes quinientos ochenta y cuatro millones cien mil)** y el monto máximo a **G. 633.660.000 (Guaraníes seiscientos treinta y tres millones seiscientos sesenta mil)**.

El proveedor se compromete a proveer los bienes a la contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del contrato.

La contratante se compromete a pagar al proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las bases y condiciones. -----

CLAUSULA SEXTA: VIGENCIA

La vigencia del contrato iniciará desde su firma y se extenderá hasta el 18/08/2025 (12 meses).

La continuidad de la contratación quedará supeditada a la disponibilidad de créditos presupuestarios aprobados y asignación del Plan Financiero en el Ejercicio Fiscal 2025. -----

CLAUSULA SEPTIMA: PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones. -----

CLAUSULA OCTAVA: ADMINISTRACION DEL CONTRATO

La administración del Contrato estará a cargo de Gerardo González, Administrador de Contratos, designado por Resolución Nro. 04/2023. -----

CLAUSULA NOVENA: FORMA DE GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DE CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en el presente pliego de bases y condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato. -----

CLAUSULA DECIMA: MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad a las normativas vigentes; caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22. -----



C.P. Carlos G. Id. Barchello
Secretaría General



Norma Belén Zárate de Monges
Cabeza de Mesa IX Departamento



CLAUSULA DECIMO PRIMERA: CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR EL CONTRATO

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones. -----

CLAUSULA DECIMO SEGUNDA: SOLUCION DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales. -----

CLAUSULA DECIMO TERCERA: ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato. -----

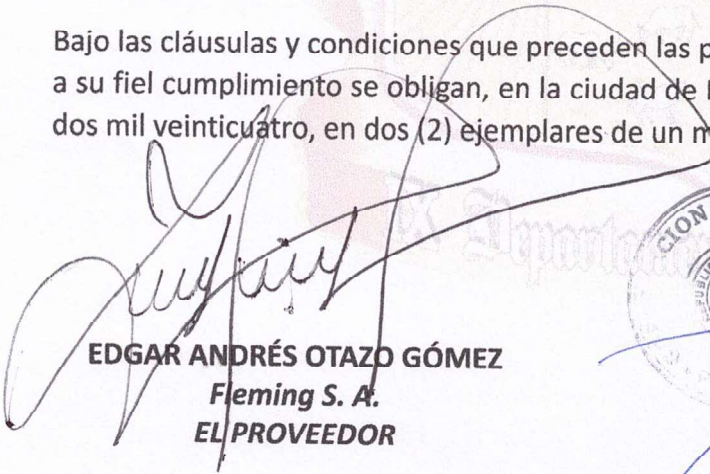
CLAUSULA DECIMO CUARTA: IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

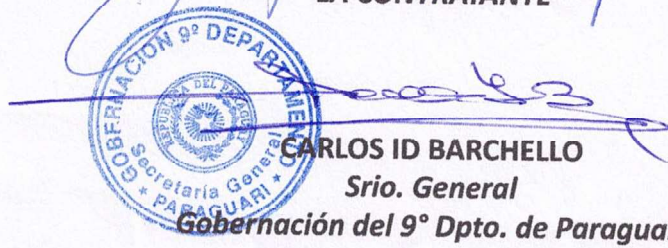
El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

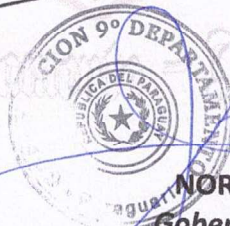
En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato. -----

Bajo las cláusulas y condiciones que preceden las partes, dan por formalizado el presente contrato, y a su fiel cumplimiento se obligan, en la ciudad de Paraguari, a los 19 días del mes de agosto del año dos mil veinticuatro, en dos (2) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto.


EDGAR ANDRÉS OTAZO GÓMEZ
Fleming S. A.
EL PROVEEDOR


NORMA BELÉN ZÁRATE DE MONGES
Gobernadora del 9º Dpto. de Paraguari
LA CONTRATANTE


CARLOS ID BARCHELLO
Srio. General
Gobernación del 9º Dpto. de Paraguari



ADENDA DE CONTRATO NRO. 1

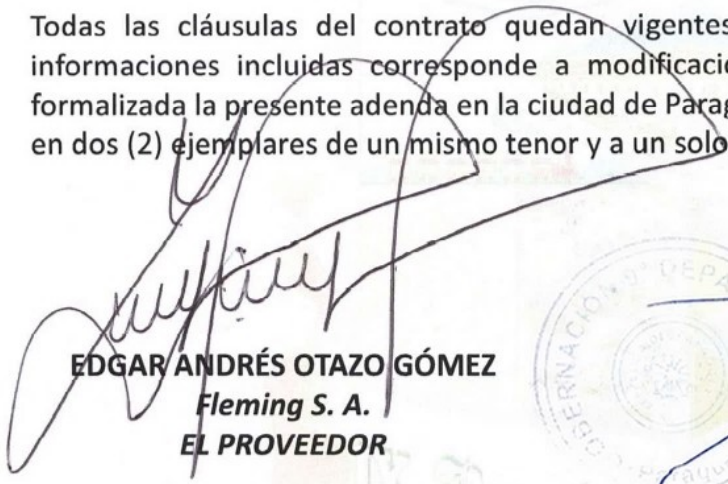
La presente adenda del contrato Nro. 148/2024 de fecha 19 de agosto de 2024 del proceso con ID 441140 denominado Seguro médico para funcionarios de la institución se suscribe a los efectos de incluir datos no estipulados en el contrato original. En ningún caso se refiere a modificaciones de las condiciones contractuales pactadas originalmente ni a cambios no previstos para la ejecución del mismo, por lo que esta adenda se encuentra vinculada directamente a la Resolución de adjudicación de este proceso.

Por tanto, se incluyen las siguientes informaciones al Contrato ya referido:

- En la cláusula segunda Documentos Integrantes del Contrato se incluye en el punto Contratos lo siguiente: "Contratos y sus adendas o modificaciones".
- En la cláusula quinta Precio unitario y el importe total a pagar por los bienes y/o servicios se incluye en la planilla de precios la presentación de los servicios y se actualiza la unidad de medida, quedando la misma de la siguiente forma:

Ítem	Código de catalogo	Descripción	U. M.	Presentación	Cantidad	Precio unitario
1	84131602-001	Seguro médico	Unidad	Evento	1	3.540.000

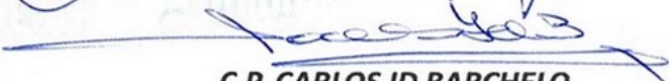
Todas las cláusulas del contrato quedan vigentes y se aplican a la fecha. Ninguna de las informaciones incluidas corresponde a modificaciones contractuales. Ambas partes dan por formalizada la presente adenda en la ciudad de Paraguarí, a los 19 días del mes de agosto de 2024 en dos (2) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto.



EDGAR ANDRÉS OTAZO GÓMEZ
Fleming S. A.
EL PROVEEDOR



NORMA BELÉN ZÁRATE DE MONGES
Gobernación del 9º Dpto. de Paraguarí
LA CONTRATANTE



C.P. CARLOS ID BARCHELO
Srio. General
Gobernación del 9º Dpto. de Paraguarí